



TELEFAX

von: Harry Frings
an: K + F Metalltechnik GmbH & Co. KG
z.Hd.: Ingo Fey
Fax: 0049 (02771) 8995-11

Aktenzeichen: 18-0291-GEA

Datum: 16.04.2018

Antrag vom: 09.04.2018
 Eingang am: 09.04.2018

Ihr Antrag auf Änderung einer Zertifizierung für das/die Verfahren EG-Gasgeräte-richtlinie (2009/142/EG)

Sehr geehrter Herr Fey,

hiermit bestätigen wir Ihnen den Eingang Ihres Antrags mit den nachfolgend aufgeführten Daten, der unter o.a. Aktenzeichen von der DVGW CERT GmbH weiter bearbeitet wird. Bitte geben Sie das Aktenzeichen bei jedem Schriftwechsel bzw. bei jeder Anfrage an. Es dient zu Verwaltungszwecken und trifft keine Aussage über die Zertifizierung.

Die Zertifizierungsentgelte für diesen Auftrag liegen unserer zur Zeit gültigen Entgeltliste zu Grunde. Sie erhalten die Entgeltliste jederzeit auf Anforderung bei unserem Servicecenter unter +49 (228) 9188-888. Das Aktenzeichen für den von Ihnen beauftragte Zertifizierungsvorgang gilt für 3 Jahre nach Mitteilung. Unser mitgeteiltes Aktenzeichen wird nach 3 Jahren ungültig, wenn der Zertifizierungsvorgang in dieser Zeit nicht abgeschlossen werden konnte.

Nach Vorlage aller notwendigen Nachweise werden wir die Konformitätsbewertung nach der EU-Gasgeräteverordnung (EU) 2016/426 durchführen und EG-Baumusterprüfbescheinigungen nach dieser ausstellen. Bitte setzen Sie sich bezüglich der erforderlichen Unterlagen mit Ihrer Prüfstelle in Verbindung!

Zertifikatinhaber: K + F Metalltechnik GmbH & Co. KG
 Gewerbegebiet Schelderhütte 1, D-35687 Dillenburg-Niederscheld

Produktart: 2117 - Wurstbräter

Produkt (Nr.): Wurstbrat-Gerät (2740)

Modelle/Vertreiber, Typen:

020...; 030... / K + F Metalltechnik GmbH & Co. KG, Dillenburg-Niederscheld

Registriernummer: CE-0085AQ0559 (EG-Gasgeräte-richtlinie (2009/142/EG))
Bestimmungsländer: AT, BE, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LV, MT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK
Prüflaboratorien: DVGW Deutscher Verein des Gas- und, Forschungsstelle Gas am EBI des KIT, Karlsruhe (EBI)

0201 Nennwärmebelastung (Hi): 3,6 kW
 0202; 0203/2 Nennwärmebelastung (Hi): 7,3 kW
 0203 Nennwärmebelastung (Hi): 11,0 kW

DVGW CERT GmbH
 Josef-Wirmer-Str. 1-3
 D-53123 Bonn
 Deutschland

Fon: +49 (228) 9188-814
 Fax: +49 (228) 9188-993
 eMail: info@dvgw-cert.com
 http://www.dvgw-cert.com

Amtsgericht Bonn HRB 15259
 Geschäftsführer:
 Dipl.-Ing. Gabriele Schmidt
 Dr. Joachim Rau

Commerzbank Bonn
 IBAN: DE56 3804 0007 0117 7880 00
 BIC: COBADEFF380
 USt.-IdNr.: DE254478164

Seite: 2

Aktenzeichen: 18-0291-GEA

Modelle/Vertreiber, Typen:**020...; 030... / K + F Metalltechnik GmbH & Co. KG, Dillenburg-Niederscheid**

0204	Nennwärmebelastung (Hi): 14,7 kW
0205	Nennwärmebelastung (Hi): 18,3 kW
0206	Nennwärmebelastung (Hi): 22,0 kW
0301	Nennwärmebelastung (Hi): 2,7 kW
0302/0303/2	Nennwärmebelastung (Hi): 5,4 kW
0303	Nennwärmebelastung (Hi): 8,1 kW
0304	Nennwärmebelastung (Hi): 10,8 kW
0305	Nennwärmebelastung (Hi): 13,5 kW
0306	Nennwärmebelastung (Hi): 16,2 kW

1062...03 / Bartscher GmbH, Salzkotten

Registriernummer: CE-0085AQ0559 (EG-Gasgeräte Richtlinie (2009/142/EG))
 Bestimmungsländer: AT, BE, CH, DE, PT
 Prüflaboratorien: DVGW Deutscher Verein des Gas- und, Forschungsstelle Gas am EBI des KIT, Karlsruhe (EBI)

0201	Nennwärmebelastung (Hi): 3,6 kW
0202; 0203/2	Nennwärmebelastung (Hi): 7,3 kW
0203	Nennwärmebelastung (Hi): 11,0 kW
0204	Nennwärmebelastung (Hi): 14,7 kW
0205	Nennwärmebelastung (Hi): 18,3 kW
0206	Nennwärmebelastung (Hi): 22,0 kW
0301	Nennwärmebelastung (Hi): 2,7 kW
0302/0303/2	Nennwärmebelastung (Hi): 5,4 kW
0303	Nennwärmebelastung (Hi): 8,1 kW
0304	Nennwärmebelastung (Hi): 10,8 kW
0305	Nennwärmebelastung (Hi): 13,5 kW
0306	Nennwärmebelastung (Hi): 16,2 kW
1062003; 1062103	Nennwärmebelastung (Hi): 3,6 kW
1062203; 1062303	Nennwärmebelastung (Hi): 11,0 kW
1062403; 1062503	Nennwärmebelastung (Hi): 14,7 kW

Gastrobräter PAG 3 / PA Gastrobräter, Breitscheid

Registriernummer: CE-0085AQ0559 (EG-Gasgeräte Richtlinie (2009/142/EG))
 Bestimmungsländer: AT, BE, CH, DE, PT
 Prüflaboratorien: DVGW Deutscher Verein des Gas- und, Forschungsstelle Gas am EBI des KIT, Karlsruhe (EBI)

Gastrobräter PAG 3	Nennwärmebelastung (Hi): 11,0 kW
--------------------	----------------------------------

Überwachung:

Modelle	Fertigungsstätte	ÜW-Art	Labor
020...; 030...; 1062...03; Gastrobräter PAG 3	K + F Metalltechnik GmbH & Co. KG, Dillenburg-Niederscheid	Unangemeldete stichprobenartige Kontrollen der Geräte vor Ort jede 12 Monate	EBI

Anwendbare Prüfgrundlagen:

DVGW CERT GmbH
 Josef-Wirmer-Str. 1-3
 D-53123 Bonn
 Deutschland

Fon: +49 (228) 9188-814
 Fax: +49 (228) 9188-993
 eMail: info@dvgw-cert.com
 http://www.dvgw-cert.com

Amtsgericht Bonn HRB 15259
 Geschäftsführer:
 Dipl.-Ing. Gabriele Schmidt
 Dr. Joachim Rau

Commerzbank Bonn
 IBAN: DE56 3804 0007 0117 7880 00
 BIC: COBADEFF380
 USt.-IdNr.: DE254478164

Seite: 3

Aktenzeichen: 18-0291-GEA

2117 - Wurstbräter

020...; 030..., 1062...03, Gastrobräter PAG 3

Nr. / Titel	Laboratorien
2009/142/EG vom 30.11.2009 EG-Gasgeräterichtlinie	EBI
2009/142/EG A II B vom 30.11.2009 EG-Gasgeräterichtlinie, Anhang II Modul B	EBI
2009/142/EG A II F vom 30.11.2009 EG-Gasgeräterichtlinie, Anhang II Modul F	EBI
2009/142/EG A II G vom 30.11.2009 EG-Gasgeräterichtlinie, Anhang II Modul G	EBI
DIN CEN/TR 1749 vom 01.08.2015 Europäischer Leitfaden für die Klassifizierung von Gasgeräten nach der Art der Abgasführung (Arten)	
DIN EN 203-1 vom 01.07.2014 Großküchengeräte für gasförmige Brennstoffe; Teil 1: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit (ent	EBI
DIN EN 203-3 vom 01.10.2009 Großküchengeräte für gasförmige Brennstoffe; Teil 3: Materialien und Bauteile in Kontakt mit Lebensm	EBI
DIN EN 437 vom 01.09.2009 Prüfgase - Prüfdrücke - Gerätekategorien	EBI
DIN EN 437 (Entwurf) vom 01.02.2017 Prüfgase - Prüfdrücke - Gerätekategorien	EBI
DVGW G 613 vom 01.01.2005 Gasgeräte; Installations- und Bedienungsanleitungen, Ausführung, Inhalt	EBI
DVGW G 631 vom 01.03.2012 Installation von gewerblichen Gasverbrauchseinrichtungen	
EU/2006/95/EG vom 12.12.2006 EG-Niederspannungsrichtlinie	EBI
EU/2016/426 A III B vom 09.03.2016 EG-Gasgeräteverordnung, Anhang III Modul B	EBI
EU/2016/426 A III D vom 09.03.2016 EG-Gasgeräteverordnung, Anhang III Modul D	EBI
EU/2016/426 A III G vom 09.03.2016 EG-Gasgeräteverordnung, Anhang III Modul G	EBI

Seite: 4

Aktenzeichen: 18-0291-GEA

Wichtige Hinweise zum Zertifizierungsverfahren:

Grundlage des beantragten Zertifizierungsverfahrens ist die aktuelle Geschäftsordnung der DVGW CERT GmbH zur Zertifizierung von Produkten im nicht harmonisierten Bereich. Für die Vergabe des GS-Zeichen gelten die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes in der jeweils aktuellen Fassung. Für die Zertifizierung, Registrierung, Überwachung, Rezertifizierung, Erweiterung, Änderung, Umschreibung und Zertifikatausstellung gilt die zum Zeitpunkt des Antragsingangs (Datum Eingangsstempel) gültige Entgeltliste. Für die Berechnung der jährlichen Registrierungsgebühr werden die am 1. Januar des jeweiligen Jahres gültigen Entgelte und Zertifizierungsdaten herangezogen. Eventuelle Rechnungsbeanstandungen sind in schriftlicher Form zusammen mit dem Reklamationsgrund innerhalb von 4 Wochen nach Zustellung der Rechnung mitzuteilen. Das Unterlassen rechtzeitiger Einwandungen gilt als Genehmigung. Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus und im Zusammenhang mit dem Zertifizierungsverhältnis zur DVGW CERT GmbH ist Bonn. Für alle ausgestellten Dokumente ist jeweils die deutsche Sprachfassung verbindlich.

Die Durchführung produktbezogener Prüfungen erfolgt in einem gesonderten Auftragsverhältnis zwischen Antragsteller und (einem) für das (die) zu zertifizierende(n) Produkt(e) akkreditierten Prüflaboratorium (Prüflaboratorien). Abweichend hiervon werden Zertifizierungen und Überwachungen der Produktionsqualität sowie Anerkennungen und Überwachungen von QM-Systemen in direktem Auftrag mit der DVGW CERT GmbH abgewickelt. Die DVGW-Prüflaboratorien sind hier nicht zu Forderungen gegenüber dem Kunden berechtigt. Das Zertifizierungs- und das Überwachungsverfahren müssen bei der DVGW CERT GmbH beantragt werden. Wird als Überwachungsverfahren die Kontrollprüfung gewählt, verpflichtet sich der Zertifikatinhaber, einen entsprechenden Überwachungsauftrag an die ihm von der DVGW CERT GmbH für die Kontrollprüfung angegebene Überwachungsstelle zu erteilen. Für die Prüfung und Überwachung sind allein die in der Auftragsbestätigung aufgeführten Prüfgrundlagen heranzuziehen.

Wird die Überwachungsmaßnahme nicht innerhalb der vorgegebenen Fristen durchgeführt, so wird 3 Monate nach erfolglosem Ablauf der Überwachungsfrist das Zertifikat ausgesetzt bis eine positive Überwachungsmaßnahme nachgewiesen wird, längstens jedoch für 3 Monate. Nach erfolglosem Ablauf einer weiteren Frist von 3 Monaten nach Aussetzung des Zertifikats wird das Zertifikat unwiderruflich zurückgezogen. Aussetzung und Zurückziehung von Zertifikaten werden in den Online-Verzeichnissen der DVGW CERT GmbH entsprechend gekennzeichnet. Die DVGW CERT GmbH haftet nicht für Schäden jeglicher Art, die durch die Aussetzung oder Zurückziehung von Zertifikaten entstehen.

Der Antrag auf Erteilung einer Zertifizierung wird von der DVGW CERT GmbH innerhalb von vier Wochen bestätigt und ein Aktenzeichen zugeteilt oder - wenn keine anwendbaren Prüfgrundlagen vorliegen bzw. keine Prüflaboratorien dafür anerkannt oder akkreditiert sind - abgelehnt. Bei Unklarheiten erhält der Antragsteller spätestens nach vier Wochen einen Zwischenbescheid. Das Zertifizierungsverfahren beginnt mit der Auftragsbestätigung durch die DVGW CERT GmbH. Nach Annahme des Antrags (Auftragsbestätigung mit gültigem Aktenzeichen) durch die DVGW CERT GmbH beginnt das Zertifizierungsverfahren. Der (beantragte) Zertifikatinhaber verpflichtet sich, keine Prüfung bei einem Prüflaboratorium durchführen zu lassen, das in irgendeiner Weise bei der Entwicklung, Konstruktion oder in anderer Weise beratend für das Produkt tätig war. Er verpflichtet sich außerdem, keinerlei Werbeaussagen oder sonstige öffentliche Aussagen über Ergebnisse oder Zwischenergebnisse des Prüfverfahrens zu machen, bevor ihm der Abschluss des Zertifizierungsverfahrens von der DVGW CERT GmbH mitgeteilt wurde. Für Produkte, die auch unter den Geltungsbereich einer EG-Richtlinie fallen, kann die Überwachung in der Produktionsphase gemeinsam durchgeführt werden. Verbindliche Auskünfte zum Zertifizierungsverfahren bedürfen der Schriftform.

Dem Antrag ist der Nachweis über den Gegenstand des Unternehmens (Zertifikatinhabers) beizufügen. Als Nachweis gilt z.B. der Eintrag in das Handelsregister (bei ausländischen Unternehmen ein vergleichbarer rechtlicher Nachweis). Der Antragsteller bzw. der potentielle Zertifikatinhaber ist der für die Zertifizierungsstelle (oder die DVGW CERT GmbH) relevante Vertragspartner in allen Angelegenheiten des beantragten Zertifizierungsverfahrens. Der Zertifikatinhaber ist voll Verfügungsberechtigt über die ausgestellten Zertifikate und übernimmt alle Rechte und Pflichten im Sinne der anwendbaren Geschäftsordnung.

Hat die DVGW CERT GmbH ein Zertifikat bzw. eine Prüf- oder Konformitätsbescheinigung ausgestellt, so verpflichtet sich dessen Inhaber, jede Änderung am zertifizierten Produkt oder der Produktionsweise, die Einfluss auf die zertifizierungsrelevanten Eigenschaften des Produktes haben, sowie jede Änderung des Firmennamens und der Firmenanschrift unverzüglich der DVGW CERT GmbH mitzuteilen. Kommt er dieser Verpflichtung nicht nach, so entfällt die Berechtigung zum Führen der entsprechenden Zertifizierungs- bzw. Konformitätszeichen. Die Verwendung der für ein Produkt zutreffenden Zertifizierungs- bzw. Konformitätszeichen ist nur in der von der DVGW CERT GmbH vorgegebenen Form und nur für die zertifizierten Produkte, Modelle und Typen gestattet. Für die Nutzung der Zertifizierungs- bzw. Konformitätszeichen gelten die aktuellen Lizenzbestimmungen der DVGW CERT GmbH.

Der Antragsteller versichert, dass nach vorliegendem Kenntnisstand von dem Produkt keine Patent- oder Urheberrechtsverletzungen ausgehen.

Datum/Unterschrift DVGW CERT GmbH

DVGW CERT GmbH
Josef-Wirmer-Str. 1-3
D-53123 Bonn
Deutschland

Fon: +49 (228) 9188-814
Fax: +49 (228) 9188-993
eMail: info@dvgw-cert.com
http://www.dvgw-cert.com

Amtsgericht Bonn HRB 15259
Geschäftsführer:
Dipl.-Ing. Gabriele Schmidt
Dr. Joachim Rau

Commerzbank Bonn
IBAN: DE56 3804 0007 0117 7880 00
BIC: COBADEFF380
USt.-IdNr.: DE254478164